

Rokasgrāmata tehniskās dokumentācijas apkopošanai attiecībā uz pieteikumiem, lai mēslošanas līdzekļiem piešķirtu "EK mēslošanas līdzekļa" marķējumu saskaņā ar Regulu 2003/2003

(2005/C 250/02)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

IEVADRAKSTS

Šis rokasgrāmatas mērķis ir palīdzēt pretendentiem, kas vēlas reģistrēt jaunu mēslošanas līdzekli iekļaušanai EK mēslošanas līdzekļu sarakstā.

Lai arī rokasgrāmata neuzliek saistības, pieprasītā informācija būs vajadzīga, lai pieteikumu izskatītu bez kavēšanās.

Rokasgrāmatā iekļautas arī dalībvalstu iestāžu adreses, kurām jāsūta pieteikumi.

Dalībvalsts pēc tam nosūtīs pieteikumu izskatīšanai atbilstīgajā Komisijas darba grupā.

Šis dokuments ir sagatavots, sadarbojoties ar speciālistiem, kuri pārstāv:

- (1) dalībvalstu attiecīgās iestādes,
- (2) Eiropas Mēslošanas līdzekļu ražotāju asociācijā (EMRA) esošos uzņēmumus,
- (3) Eiropas Standartizācijas komiteju (CEN) TC 260.

1. MĒRĶIS

Ši dokumenta mērķis ir pēc iespējas sīkāk izklāstīt informāciju, kas nepieciešama Komisijas Mēslošanas līdzekļu darba grupai, lai tā varētu novērtēt pieprasījumus iekļaut jaunus ierakstus Regulas 2003/2003 ⁽¹⁾ I pielikumā un, ņemot vērā to, attiecīgi piešķirt tiem "EK mēslošanas līdzekļa" marķējumu.

Līdz ar to šī rokasgrāmata ir paredzēta ikvienam (ražotājam vai tā pārstāvim), kas vēlas pieteikt mēslošanas līdzekli vai mēslošanas līdzekļa veidu "EK mēslošanas līdzekļa" marķējuma saņemšanai.

Šie informācijas dokumenti ir izveidoti Regulas 2003/2003 14. panta ieviešanas rezultātā, kas nosaka, ka

- a) tas efektīvi nodrošina ar barības vielām;
- b) ir nodrošinātas attiecīgas paraugu ņemšanas, analīzes un vajadzības gadījumā testa metodes;
- c) parastos lietošanas apstākļos nelabvēlīgi neietekmē cilvēku, dzīvnieku vai augu veselību vai vidi.

⁽¹⁾ OV L 304, 21.11.2003., 1. lpp.

Praksē ir pierādījies, ka pieteikumi tiek apstrādāti daudz ātrāk, ja tie ir iesniegti tehniskās dokumentācijas veidā, kurā ir iekļauta visa informācija, kas vajadzīga, lai novērtētu iepriekš minētās prasības.

Rezultātā šis darba dokuments nav stingri noteikts un tajā var veikt grozījumus, lai tas atbilstu darba grupas gūtajai pieredzei un zinātnes un tehniskās pieredzes attīstībai mēslošanas līdzekļu jomā.

2. TEHNISKO DOKUMENTU SATURS

Dokumentos jāietver vismaz piecas atsevišķas nodaļas:

- informācija par ietekmi uz veselību, vidi un drošību,
- agronomiskie dati,
- informācija par analīzes metodēm un rezultātiem,
- priekšlikums iekļaušanai Regulas 2003/2003 I pielikumā,
- cita būtiska informācija.

3. KATRĀ NODAĻĀ PRASĪTĀS INFORMĀCIJAS APRAKSTS

3.1. Informācija par ietekmi uz veselību, vidi un drošību

3.1.1. Drošības datu lapa

Sagatavojiet drošības datu lapu, kurā ir iekļautas 1991. gada 5. marta ⁽²⁾ Direktīvas 91/155/EEK, ko groza ar 1993. gada 10. decembra ⁽³⁾ Direktīvu 93/112/EEK un 2001. gada 27. jūlija ⁽⁴⁾ Direktīvu 2001/58/EK, noteiktās pozīcijas atbilstoši šīs Direktīvas pielikumā dotajam paskaidrojuma rakstam.

Lai arī šī prasība atbilstoši Kopienas esošai likumdošanai nav obligāta visiem mēslošanas līdzekļiem, drošības datu lapa ir lielisks informācijas avots, pat ja atsevišķos gadījumos pozīcijas neattiecas uz ieteikto mēslošanas līdzekļu produktu.

3.1.2. Papildu informācija

Turklāt jāiekļauj visa zināmā informācija par valsts noteiktajām nevēlamajām vielām un ķīmiskajiem vai bioloģiskajiem līdzekļiem, kuri ietekmē vai var ietekmēt cilvēku vai dzīvnieku veselību vai vidi.

⁽²⁾ OV L 76, 22.3.1991, 35. lpp.

⁽³⁾ OV L 314, 16.12.1993

⁽⁴⁾ OV L 212, 07.08.2001, 24. lpp.

3.2. Agronomiskie dati

3.2.1. Galvenā un blakus iedarbība

Aprakstiet galveno iedarbību, kas rodas produkta lietošanas rezultātā, ievērojot norādītos lietošanas nosacījumus, un norādiet aktīvās sastāvdaļas, kuras izraisa attiecīgo iedarbību. Izskaidrojiet, kā kultūraugi saņem produktā esošo(-ās) barības vielu(-as). Pēc iespējas sīkāk jānorāda, jāapraksta un jāizskaidro blakus iedarbība.

Produkta iedarbības zinātnisks izskaidrojums ir vēlams, taču nav obligāts, ja tiek iegūts pozitīvs un reproduktīvs rezultāts, ievērojot norādītos lietošanas nosacījumus.

3.2.2. Produkta lietošanas metode

Vispārīgi sniedziet visu vajadzīgo informāciju, lai veicinātu produkta efektīvu lietošanu.

Šeit jāsniedz apraksts par gala produkta lietošanas nosacījumiem saskaņā ar labu lauksaimniecības praksi.

Kultūraugi: nav nepieciešams norādīt "visus kultūraugus", bet drīzāk norādīt tos kultūraugus, attiecībā uz kuriem ir pierādīta produkta efektivitāte.

Lietošanas devas: norādiet vajadzīgo daudzumu, lai panāktu galveno iedarbību attiecīgajam kultūraugam. Tas jāizsaka gan kā pārdodamā gala produkta daudzums, gan kā attiecīgās(-o) barības vielas(-u) daudzums.

Lietošanas deva jānorāda atbilstoši lauksaimniecības praksei, piemēram, produkta kilogrami uz vienu hektāru gadā. Ja produkts tiek lietots vairākas reizes tam pašam kultūraugam, norādiet devu katrai lietošanas reizei un lietošanas reižu skaitu. Ja pirms lietošanas produkts jāšķaida, norādiet vajadzīgo šķīdinātāja daudzumu.

Lietošanas metode: norādiet, vai produkts jālieto tieši augsnē vai uz auga (lapām, augļiem, ksilēmas vai saknēm). Norādiet lietošanas metodes, piemēram, plaša izsēšana vai izsēšana ap augu, izsmidzināšana, injicēšana, apliešana, uzpilināšana, miglošana, tekošs šķīdums utt. Norādiet produkta lietošanas kalendāro laiku vai auga attīstības stadijas (fenoloģiskās stadijas), kad produkta lietošana ir efektīva.

Īpaši lietošanas nosacījumi: šeit jāietver papildu informācija par produkta lietošanu, piemēram, augsnes tipi un to barojošais stāvoklis, klimata un augšanas apstākļi. Aprakstiet situācijas, kurās produkta lietošana ir aizliegta vai nav ieteicama, iespējamais maisījums, aizliegtos maisījumus utt.

3.2.3. Iedarbība

Sniedziet skaidru (saprojamu) informāciju, kas atklāj produkta iedarbību, lietojot to, ievērojot norādītos lietošanas nosacī-

jumus. Vajadzības gadījumā pievienojiet eksperimentu grafiku, lai norādītu galveno iedarbību, kopā ar sīki aprakstītiem izmēģinājumu ražas rezultātiem un/vai kultūraugu kvalitāti. Iekļaujiet atbilstošās augsnes un augu analīzes, lai parādītu barības vielu daudzumu kultūraugos, augsnes tipu un agronomiskos pamatdatus.

Ja ir publicēti atbilstoši testu rezultāti, pievienojiet publikācijas fotokopiju Kopienas valodā.

3.3. Sīka informācija par analīžu metodēm un rezultātiem

Norādiet produkta analīzē izmantotās metodes: EK, ISO, CEN, AOAC metodes, vietējās metodes utt. Jāizmanto EK metodes, izņemot gadījumus, kad tās nav piemērotas.

Papildu informācijai jāpievieno arī ziņojums par dažādu analīžu rezultātiem, kuras produktam veiktas laboratorijā, kurai atļauts veikt mēslošanas līdzekļu analīzi. Ja kādām analīzēm ir izmantotas nestandarta "vietējās" metodes, sniedziet sīku informāciju pielikumā, tostarp paraugu sagatavošanai izmantotās metodes aprakstu. Jāattaisno šīs nestandarta metodes izmantošana.

3.4. Priekšlikums iekļaušanai Regulas 2003/2003 I pielikumā

Sastādiet ieraksta priekšlikumu atbilstoši Regulas 2003/2003 I pielikumā un tās vēlākajos grozījumos pieņemtajam noformējumam, turklāt norādiet to tipa apzīmējumu un sniedziet informāciju atbilstošajās ailēs.

3.5. Cita informācija

Pievienojiet jebkuru citu informāciju, ko uzskatāt par būtisku un kura nav ietverta iepriekšējās nodaļās. Šajā nodaļā tiek iekļauts pēc iespējas sīkaks literatūras saraksts.

4. DOKUMENTU IESNIEGŠANAS PROCEDŪRA

Ikvienai personai (ražotājam vai tā pārstāvim), kas vēlas, lai mēslošanas līdzeklim tiktu piešķirts "EK mēslošanas līdzekļa" marķējums, dalībvalsts iestādēm jāiesniedz iepriekš minētie tehniskās informācijas dokumenti.

Attiecīgā dalībvalsts tad darbosies kā šo dokumentu referents sadarbībā ar Eiropas Kopienas Komisijas Mēslošanas līdzekļu darba grupu.

Ņemot vērā Mēslošanas līdzekļu darba grupas sniegtos secinājumus, Komisija sagatavos priekšlikuma projektu, lai piemērotu Regulas 2003/2003 I pielikumu, ko iesniegs iepriekš minētās Regulas 32. pantā minētajai Komitejai atzinuma sniegšanai Lēmuma 1999/468/EK 5. un 7. pantā noteiktajā kārtībā.

DALĪBVALSTU IESTĀDES, KAS ATBILDĪGAS PAR JAUNU VIETĒJO MĒSLOŠANAS LĪDZEKĻU REĢISTRĀCIJU

Austrija	Beļģija	Kipra	Čehija
<p>Österreichische Agentur für Gesundheit und Ernährungssicherheit GmbH Landwirtschaftliche Untersuchungen und Forschung Wien</p> <p>Spargeldstrasse 191 Postfach 400 AT-1226 Wien</p> <p>Tel. (43-1) 732 16 31 59 Fax (43-1) 732 16 31 07</p> <p>e-mail: michael.dachler@lwvie.ages.at adelheid.spiegel@lwvie.ages.at</p>	<p>FPS "Public Health, Food Chain Safety and Environment" General Directorate "Animals, Plants and Food" Service Pesticides and Fertilisers</p> <p>Eurostation Bloc II Place Victor Horta 40/10 BE-1060 Brussels</p> <p>Tel. (32-2) 524 72 65 Fax (32-2) 524 72 99</p> <p>e-mail: aft.plant@health.fgov.be nele.vanhauwe@health.fgov.be</p> <p>Web: http://www.health.fgov.be</p>	<p>Ministry of Agriculture, Natural Resources and Environment Department of Agriculture Land and Water use Section</p> <p>CY-1411 Nicosia</p> <p>Tel. (357) 22 305476 Fax (357) 22 305494</p> <p>e-mail: doagrg@cytanet.com.cy doagr.wateruse@cytanet.com.cy</p>	<p>Central Institute for Supervising and Testing in Agriculture</p> <p>ÚKZÚZ Hroznová 2 CZ-656 06 Brno</p> <p>Tel. (420) 569 430 438 Fax (420) 569 430 412</p> <p>e-mail: pavel.cermak@ukzuz.cz</p> <p>Web: http://www.ukzuz.cz</p>
			<p>Ministry of Agriculture of the Czech Republic Plant production department</p> <p>Těšnov 17 CZ-117 05 Praha 1</p> <p>Tel. (420) 221 812 071 Fax (420) 221 812 705</p> <p>e-mail: budnakova@mze.cz</p> <p>Web: http://www.mze.cz</p>
Dānija	Igaunija	Somija	Francija
<p>Ministry of Food, Agriculture and Fisheries Plantedirektoratet</p> <p>Skovbrynet 20 DK-2800 Lyngby</p> <p>Tel. (45) 45 26 36 00 Fax (45) 45 26 36 10</p> <p>e-mail: sfg@pdir.dk</p> <p>Web: http://www.pdir.dk</p>	<p>Plant Production Inspectorate</p> <p>Teaduse 2 EE-75501 Saku</p> <p>Tel. (372) 6712 651 Fax (372) 6712 604</p> <p>e-mail: katrin.laud@plant.agri.ee</p> <p>Web: http://www.plant.agri.ee/</p>	<p>Ministry of Agriculture and Forestry</p> <p>P.O. Box 30 FI-00023 Government Helsinki</p> <p>Tel. (358-9) 160 88 073 Fax (358-9) 160 24 43</p> <p>e-mail: pirjo.salminen@mmm.fi</p>	<p>Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Direction Générale de l'Alimentation Sous-Direction de la Qualité et de la Protection des Végétaux Bureau des Produits Antiparasitaires et des Matières Fertilisantes</p> <p>251 rue du Vaugirard FR-75732 Paris Cedex 15</p> <p>Tel. (33-1) 49 55 81 41 Fax (33-1) 49 55 59 49</p> <p>e-mail: mfsc.sdqpv.dgal@agriculture.-gouv.fr</p> <p>Web: http://www.service-public.fr</p>

Dānija	Igaunija	Somija	Francija
	<p>Ministry of Agriculture of Estonia</p> <p>39/41 Lai St Tallinn EE-15056</p> <p>Tel. (372) 62 565 07 Fax (372) 62 562 00</p> <p>e-mail: renata.tsaturjan@agri.ee</p> <p>Web: http://www.agri.ee/</p>		<p>Direction générale de la concurrence, de la consommation et de la répression des fraudes</p> <p>Boulevard Vincent Auriol, 59 FR-75703 Paris Cedex 13</p> <p>Tel. (33-1) 44 97 31 54 Fax (33-1) 44 97 05 27</p> <p>e-mail: roselyne.roy@dgccrf.finances.-gouv.fr</p> <p>Web: http://www.finances.gouv.fr/index.html</p>

Vācija	Griekija	Ungārija	Īrija
<p>Bundesministerium für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft</p> <p>Referat 516A Postfach 14 02 70 DE-53107 Bonn</p> <p>Tel. (49) 22 81 529 38 84 Fax (49) 22 81 529 55 38 89</p> <p>e-mail: 516A@bmvvel.bund.de</p>	<p>Ministry of Agriculture Directorate plant for inputs of plant products Section D</p> <p>2, Archarnon Street EL-101 76 Athens</p> <p>Tel. (30) 210 21 24 102 Fax (30) 210 21 24 137</p> <p>e-mail: ax2u056@minagric.gr</p>	<p>Ministry of Agriculture and Rural Development Department for Plant Protection and Soil Conservation</p> <p>Kossuth tér 11 HU-1055 Budapest</p> <p>Tel. (36-1) 301 40 15 Fax (36-1) 301 46 44</p> <p>e-mail: ekei@posta.fvm.hu</p>	<p>Department of Agriculture and Food</p> <p>Block B, 1st Floor Maynooth Business Campus Maynooth IE-Co. Kildare</p> <p>Tel. (353-1) 505 33 49 Fax (353-1) 505 35 63</p> <p>e-mail: info@agriculture.gov.ie</p> <p>Web: http://www.agriculture.gov.ie</p>
	<p>National Organization For Medicines (Ethnikos Organismos Farmakon — EOF) Division of Inspection and Distribution Control</p> <p>284, Messoghion Ave. EL-155 62 Holargos</p> <p>Tel. (30) 210 65 07 204 Fax (30) 210 65 49 591</p> <p>e-mail: reg@eof.gr</p>		

Itālija	Latvija	Lietuva	Luksemburga
<p>Ministero delle politiche agricole e forestali Dipartimento della qualità dei prodotti agroalimentari e dei servizi Direzione Generale per la Qualità dei prodotti agroalimentari e la tutela del consumatore</p> <p>Via XX Settembre, 20 IT-00187 Roma</p> <p>Tel. (39-06) 466 55 020 Fax (39-06) 481 97 14</p> <p>e-mail: qualprod-tutconsum@politicheagricole.it</p>	<p>State Plant Protection Service</p> <p>Republikas laukums 2, LV-1981 Rīga</p> <p>Tel. (371) 702 73 09 Fax (371) 702 73 02</p> <p>e-mail: Skaidrite.rulle@vaad.gov.lv</p>	<p>Ministry of Economy, Industry and Business Department, Product Technical Regulation Division</p> <p>Gedimino ave. 38/2 LT-01104 Vilnius</p> <p>Tel. (370 5) 262 68 10 Fax (370 5) 262 39 74</p>	<p>Ministère de l'agriculture ASTA Laboratoire de contrôle et d'essais</p> <p>BP 75 LU-9001 Ettelbruck</p> <p>Tel. (352) 81 00 81 212 Fax (352) 81 00 81 333</p> <p>e-mail: rene.meyers@asta.etat.lu</p>
<p>Ministero delle politiche agricole e forestali Ispettorato centrale repressione frodi</p> <p>Via XX Settembre, 20 I-00187 Roma</p> <p>Tel. (39-06) 474 38 82 Fax (39-06) 488 10 41</p> <p>Web: http://www.politicheagricole.it/</p>			

Malta	Polija	Portugāle	Slovākija
<p>Foodstuffs, Chemicals & Cosmetics Directorate, Malta Standards Authority</p> <p>2nd Floor, Evans Buildings, Merchants Street, MT-Valletta VLT 03</p> <p>Tel. (356) 21255546 Fax (356) 21242420</p> <p>e-mail: martin.seychell@msa.org.mt</p>	<p>Ministerstwo Gospodarki Pracy i Polityki Społecznej Departament Polityki Przemysłowej</p> <p>Pl. Trzech Krzyży 3/5 PL-00-507 Warszawa</p> <p>Tel. (48-22) 693 56 35 Fax: (48-22) 693 40 32</p> <p>e-mail: krysen@mg.gov.pl renzna@mg.gov.pl</p> <p>Web: http://www.mgpips.gov.pl</p>	<p>Ministério da Economia Direcção-Geral da Empresa</p> <p>Avenida Visconde Valmor 72 PT-1069-041 Lisboa</p> <p>Tel. (351) 21 791 91 00 Fax (351) 21 796 51 58</p> <p>e-mail: dgempres@dgempres.min-economia.pt</p> <p>Web: http://www.min-economia.pt</p>	<p>Ústredný kontrolný a skúšobný ústav poľnohospodársky Oddelenie registrácie hnojív</p> <p>Matuškova 21 SK-833 16 Bratislava</p> <p>Tel. (421) 2 547 758 22 ext. 202 Fax (421) 2 546 512 03</p> <p>e-mail: z.brana@uksup.sk</p> <p>Web: http://www.uksup.sk</p>

Malta	Polija	Portugāle	Slovākija
	<p>Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi Departament Hodowli i Ochrony Roślin</p> <p>ul. Wspólna 30 PL-00-930 Warszawa</p> <p>Tel. (48-22) 623 21 04 Fax (48-22) 628 87 84</p> <p>e-mail: kinga.roslan@minrol.gov.pl tj@iung.pulawy.pl</p> <p>Web: http://www.minrol.gov.pl/</p>	<p>Ministério da Economia Direcção Geral da Indústria</p> <p>Avenida Conselheiro Fernando de Sousa, 11 PT-1092 Lisboa Codex</p> <p>Tel. (351) 21 389 01 85 Fax (351) 21 389 01 14</p> <p>Web: http://www.min-economia.pt/</p>	

Slovēnija	Spānija	Zviedrija	Nīderlande	Apvienotā Karaliste
<p>Ministry of Agriculture, Forestry and Food Phytosanitary Administration of RS</p> <p>Einspielerjeva 6, SI-1000 Ljubljana</p> <p>Tel. (386-1) 3094 432 Fax (386-1) 3094 335</p> <p>e-mail: furs.mkgp@gov.si; darja.kropivsek@gov.si</p>	<p>Registro de productos fertilizantes Dirección General de Agricultura Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación</p> <p>C/Alfonso XII, 62 ES-28014 Madrid</p> <p>Tel. (34) 91 3474086 Fax (34) 91 3474087</p> <p>e-mail: jortizde@mapya.es</p> <p>Web: http://www.mapya.es</p>	<p>The Swedish Board of Agriculture</p> <p>SE-55182 Jönköping</p> <p>Tel. (46) 36 15 50 00 Fax (46) 36 19 05 46</p> <p>e-mail: magnus.franzen@sjv.se</p>	<p>Rikilt Bureau meststoffen</p> <p>Postbus 230 NL-6700 AE Wageningen</p> <p>Tel. (31-317) 47 55 74 Fax (31-317) 41 77 17</p> <p>e-mail: jaap.driessen@wur.nl</p> <p>Web: http://www.rikilt.nl</p>	<p>Department for Environment, Food & Rural Affairs (DEFRA)</p> <p>Area 4D Ergon House 17 Smith Square UK-London SW1P 3JR</p> <p>Tel. (44-20) 7238 5810 Fax (44-20) 7238 6069</p> <p>e-mail: gary.beckwith@defra.gsi.gov.uk</p>
	<p>Ministerio de Industria, Turismo y Comercio Dirección General de Desarrollo Industrial</p> <p>Paseo de la Castellana, 160 ES-28071 Madrid</p> <p>Tel. (34) 91 349 42 22 Fax (34) 91 457 80 66</p> <p>e-mail: paloma.perez2@min.es</p> <p>Web: http://www.min.es</p>		<p>Ministerie van Landbouw, Natuur en Voedselkwaliteit Directie Landbouw Afdeling Mineralen en Ammoniak</p> <p>Postbus 20401 NL-2500 EK Den Haag</p> <p>Tel. (31-70) 378 42 50 Fax (31-70) 378 61 61</p> <p>e-mail: h.bos@minlnv.nl</p> <p>Web: http://www.minlnv.nl</p>	<p>Ministry of Agriculture, Fisheries and Food Rural and Marine Environment Division</p> <p>Ergon House 17, Smith Square UK-London SW1 P3JR</p> <p>Tel. (44-20) 72 38 67 70 Fax (44-20) 72 38 67 00</p> <p>Web: http://www.maff.gov.uk/</p>

EBTA DALĪBVALSTU IESTĀDES, KAS ATBILDĪGAS PAR JAUNU VIETĒJO MĒSLOŠANAS LĪDZEKĻU REĢISTRĀCIJU

Islande	Lihtenšteina	Norvēģija	Šveice
<p>Adfangaefirlit Feed, Seed and Fertilizer Inspectorate</p> <p>RALA-building, Keldnaholt IS-112 Reykjavik</p> <p>Tel. (354) 591 1590 Fax (354) 591 1591</p> <p>e-mail: oli@adfangaefirlit.is</p>	<p>Office for Environmental Protection</p> <p>Postfach 684 LI-FL 9490 Vaduz</p> <p>Tel. (423) 236 61 94 Fax (423) 236 61 99</p> <p>e-mail: manfred.frick@aus.llv.li</p>	<p>Norwegian Food Safety Authority Head Office Section for Water, Feedingstuffs and Animal By-Products</p> <p>P.O. Box 383 NO-2381 Brumunddal</p> <p>Tel. (47) 23 21 68 00 Fax (47) 23 21 70 01</p> <p>e-mail: postmottak@mattilsynet.no line.diana.blytt@mattilsynet.no</p> <p>Web: http://www.mattilsynet.no</p>	<p>Office Fédéral de l'Agriculture Division Moyens de Production</p> <p>Mattenhofstrasse 5 CH-3003 Bern</p> <p>Tel. (41) 32 323 83 85 Fax (41) 31 322 26 34</p> <p>e-mail: duenger@blw.admin.ch</p> <p>Web: http://www.blw.admin.ch</p>